



Beschlussvorlage	Vorlage-Nr:	VO/11/010-2
	Status:	öffentlich
	Datum:	28.10.2011
Federführend:	Bericht im Ausschuss:	Roland Krügel; Frank Mettal, Sabine Kählert
Amt für soziale Dienste	Bericht im Rat:	Horst Lichte
	Bearbeiter:	Sabine Kählert
<p>Verlagerung des Sportplatzes Friedlandstraße;</p> <p>hier: Inhaltliche Festlegung der zu errichtenden Sportanlage am Großen Moorweg auf der Grundlage der Ergebnisse des Sportentwicklungsplanes</p>		
Beratungsfolge:		
Datum	Gremium	
14.11.2011	Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildung	

A: Sachbericht**B: Stellungnahme der Verwaltung**
C: Prüfungen:

1. Umweltverträglichkeit
2. Kinder- und Jugendbeteiligung

D: Finanzielle Auswirkungen**E: Beschlussempfehlung**Zu A und B: Sachbericht / Stellungnahme der Verwaltung

Das seitens des Vereins vorgestellte Konzept zur Verlagerung der Sportanlage Friedlandstraße wurde in der Sitzung am 16.05.2011 befürwortet und der Verein beauftragt, auf dieser Grundlage die Planungen einschließlich Kostenermittlungen zu konkretisieren. Diesem Auftrag ist das Projektteam des FC Union Tornesch nachgekommen und hat anliegende Planung eingereicht. Herr Frank Mettal wird in der Sitzung die konkretisierten Planungen vorstellen, über die zu beraten und beschließen ist. Darüber hinaus sind Mittel für die Gewährung eines Baukostenzuschusses bereit zu stellen, damit mit einem Bau im Jahr 2012 begonnen werden kann.

Zu C: Prüfungen1. Umweltverträglichkeit

entfällt

2. Kinder- und Jugendbeteiligung

entfällt

Zu D: Finanzielle Auswirkungen

Sofern den Planungen entsprochen wird, sind in den Haushalt für 2012 Baukostenzuschüsse an den FC Union einzustellen. Für das Haushaltsjahr 2012 sind in den Vermögenshaushalt zunächst Mittel in Höhe von 1 MIO € bei HHST 5500.98704 (zusätzlich Zuständigkeit Bauausschuss) zu veranschlagen. Die Baukosten einschließlich Grundstücksbeschaffung dürfen den Verkaufserlös aus dem Grundstück „Alter Sportplatz Friedlandstraße“ nicht übersteigen. Für die ersten beiden Betriebsjahre beginnend voraussichtlich ab 2013 wird dem FC Union Tornesch in Höhe der bisherigen Sportförderung für die ehemalige Sportanlage in der Friedlandstr. für die vollständige Pflege und Unterhaltung der Anlagen ein Betriebskostenzuschuss in Höhe von jährlich 90.000,-- € nach Aufnahme des Spielbetriebes.

Zu E: Beschlussempfehlung

1. Die vom Projektteam des FC Union Tornesch vorgestellten konkreten Planungen einschließlich der Kostenschätzung werden gebilligt. Die Planung soll umgesetzt werden. Der Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildungswesen empfiehlt dem Bauausschuss für das Haushaltsjahr 2012 bei HHST 5500.98704 zunächst einen Baukostenzuschuss in Höhe von 1 MIO € zugunsten des FC Union Tornesch für den Bau des Sportplatzes am Großen Moorweg bereitzustellen.
2. Der bisher für die Sportanlage Friedlandstraße bestehende Pachtvertrag ist anzupassen.
3. Die Verwaltung wird gebeten, mit dem Verein einen Betriebskostenzuschuss ab Fertigstellung der Sportanlage auf der Grundlage der bisherigen Förderung ab Fertigstellung der Sportanlage im Großen Moorweg befristet für 2 Jahre zu vereinbaren. Danach ist zu prüfen, ob der Zuschuss aufgrund der Einnahmen aus dem Betrieb der Anlage reduziert werden kann.

gez.
Roland Krügel
Bürgermeister

Anlage/n:

Planung für eine Sportanlage am Großen Moorweg
Betreiberkonzept